



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2020/C 428/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10031 — FSI/WTI/MEL) ⁽¹⁾	1
2020/C 428/02	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.9449 — VAG/Varta (Consumer battery, chargers and portable power and lighting business)) ⁽¹⁾	2
2020/C 428/03	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.9963 — Iliad/Play Communications) ⁽¹⁾	3
2020/C 428/04	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.9835 — Bertelsmann/Schweizerische Post/Cinfini) ⁽¹⁾	4
2020/C 428/05	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10027 — Lone Star/McCarthy & Stone) ⁽¹⁾	5
2020/C 428/06	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.9735 — Amex/GBT) ⁽¹⁾	6

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Tanács

2020/C 428/07	Értesítés a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló, a (KKBP) 2020/2033 tanácsi határozattal módosított 2010/788/KKBP tanácsi határozatban, valamint a Kongói Demokratikus Köztársaságra vonatkozó korlátozó intézkedésekről szóló, az (EU) 2020/2021 tanácsi rendelettel végrehajtott 1183/2005/EK tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek részére	7
---------------	---	---

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

2020/C 428/08	Értesítés a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP tanácsi határozatban és a Kongói Demokratikus Köztársaságra vonatkozó korlátozó intézkedésekről szóló 1183/2005/EK tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó, adatvédelmi szempontból érintettek részére	9
Európai Bizottság		
2020/C 428/09	Euroátváltási árfolyamok — 2020. december 10.	11
2020/C 428/10	2020. évi éves naprakésszé tétel az Európai Unió tisztviselői és egyéb alkalmazottai díjazása és nyugdíja, valamint az azokra alkalmazott korrekciós együtthatók tekintetében	12
2020/C 428/11	Éves naprakésszé tétel az Európai Unió harmadik országokban szolgálatot teljesítő tisztviselőinek, ideiglenes és szerződéses alkalmazottainak díjazására alkalmazandó korrekciós együtthatók tekintetében	18
2020/C 428/12	Időközi naprakésszé tétel az Európai Unió harmadik országokban szolgálatot teljesítő tisztviselőinek, ideiglenes és szerződéses alkalmazottainak díjazására alkalmazandó korrekciós együtthatók tekintetében	23
2020/C 428/13	Kiigazítás 2020. július 1-jei hatállyal az Európai Unió tisztviselőire és egyéb alkalmazottaira vonatkozó nyugdíjjárulék mértéke tekintetében	26

V Hirdetmények

A KÖZÖS KERESKEDELEMPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2020/C 428/14	Értesítés az Oroszországból származó nyírfa rétegelt lemezek behozatalára vonatkozó dömpingellenes eljárás megindításáról szóló értesítés módosításáról	27
---------------	---	----

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2020/C 428/15	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.9934 — Kingspan/TeraSteel-Wetterbest) ⁽¹⁾	29
---------------	--	----

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése**(Ügyszám M.10031 — FSI/WTI/MEL)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2020/C 428/01)

2020. december 3-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M10031 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése**(Ügyszám M.9449 — VAG/Varta (Consumer battery, chargers and portable power and lighting business))****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2020/C 428/02)

2019. december 3-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul, összefüggésben a 6. cikk (2) bekezdésével. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32019M9449 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.9963 — Iliad/Play Communications)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2020/C 428/03)

2020. október 26-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M9963 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.9835 — Bertelsmann/Schweizerische Post/Cinfony)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2020/C 428/04)

2020. november 11-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak német nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M9835 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10027 — Lone Star/McCarthy & Stone)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2020/C 428/05)

2020. december 7-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M10027 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése**(Ügyszám M.9735 — Amex/GBT)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2020/C 428/06)

2020. március 9-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M9735 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

TANÁCS

Értesítés a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló, a (KKBP) 2020/2033 tanácsi határozattal módosított 2010/788/KKBP tanácsi határozatban, valamint a Kongói Demokratikus Köztársaságra vonatkozó korlátozó intézkedésekről szóló, az (EU) 2020/2021 tanácsi rendelettel végrehajtott 1183/2005/EK tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek részére

(2020/C 428/07)

A Tanács az alábbi információkat hozza a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló, a (KKBP) 2020/2033 tanácsi határozattal ⁽¹⁾ módosított 2010/788/KKBP tanácsi határozat ⁽²⁾ II. mellékletében, valamint a Kongói Demokratikus Köztársaságra vonatkozó korlátozó intézkedésekről szóló, az (EU) 2020/2021 tanácsi rendelettel ⁽³⁾ végrehajtott 1183/2005/EK tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ Ia. mellékletében felsorolt személyek tudomására.

Az Európai Unió Tanácsa úgy határozott, hogy a fent említett mellékletekben szereplő személyeknek továbbra is szerepelniük kell a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP tanácsi határozatban és a Kongói Demokratikus Köztársaságra vonatkozó korlátozó intézkedésekről szóló 1183/2005/EK tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek jegyzékében. Az érintett személyek jegyzékbe vételének indokolása az említett mellékletek vonatkozó rovataiban szerepel.

A Tanács felhívja az érintett személyek figyelmét arra a lehetőségre, hogy kérvényezhetik az érintett tagállam(ok)nak az 1183/2005/EK tanácsi rendelet II. mellékletében szereplő honlapokon feltüntetett illetékes hatóságainál, hogy engedélyezzék a befagyasztott pénzeszközök alapvető szükségletekre vagy konkrét kifizetésekre történő használatát (vö. a rendelet 3. cikkével).

Az érintett személyek 2021. szeptember 1. előtt kérvényezhetik a Tanácsnál a jegyzékbe vételükről szóló döntés felülvizsgálatát. A kérvényt az igazoló dokumentumokkal együtt az alábbi címre kell küldeni:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail-cím: sanctions@consilium.europa.eu

A Tanács a 2010/788/KKBP határozat 9. cikkével összhangban elvégzett következő felülvizsgálatok figyelembe fogja venni a beérkezett észrevételeket.

⁽¹⁾ HL L 419., 2020.12.11., 30. o.

⁽²⁾ HL 336., 2010.12.21., 30. o.

⁽³⁾ HL L 419., 2020.12.11., 5. o.

⁽⁴⁾ HL 193., 2005.7.23., 1. o.

Felhívjuk továbbá az érintett személyek figyelmét arra a lehetőségre, hogy a Tanács határozata ellen az Európai Unió működéséről szóló szerződés 275. cikkének második bekezdésében, valamint 263. cikkének negyedik és hatodik bekezdésében meghatározott feltételekkel összhangban jogorvoslati kérelmet nyújthatnak be az Európai Unió Törvényszékéhez.

**Értesítés a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló
2010/788/KKBP tanácsi határozatban és a Kongói Demokratikus Köztársaságra vonatkozó korlátozó
intézkedésekről szóló 1183/2005/EK tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá
tartozó, adatvédelmi szempontból érintettek részére**

(2020/C 428/08)

Az Európai Unió Tanácsa az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 16. cikkének megfelelően tájékoztatja az érintetteket az alábbiakról.

Ezen adatkezelési művelet jogalapja a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló, a (KKBP) 2020/2033 tanácsi határozattal ⁽²⁾ módosított 2010/788/KKBP tanácsi határozat ⁽³⁾, valamint a Kongói Demokratikus Köztársaságra vonatkozó korlátozó intézkedésekről szóló, az (EU) 2020/2021 rendelettel ⁽⁴⁾ végrehajtott 1183/2005/EK tanácsi rendelet ⁽⁵⁾.

Az adatkezelési művelet viszonylatában az adatkezelő szerv az Európai Unió Tanácsa, melynek képviselét a Tanács Főtitkársága RELEX Főigazgatóságának (Külkapcsolatok) főigazgatója látja el, az adatkezelési művelet végrehajtásával megbízott szolgálat pedig a RELEX Főigazgatóság 1.C. egysége, melynek elérhetősége a következő:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail-cím: sanctions@consilium.europa.eu

A Főtitkárság adatvédelmi tisztviselője az alábbi e-mail-címen érhető el:

Adatvédelmi tisztviselő

data.protection@consilium.europa.eu

Az adatkezelési művelet célja a (KKBP) 2020/2033 határozattal módosított 2010/788/KKBP határozatnak, valamint az (EU) 2020/2021 rendelettel végrehajtott 1183/2005/EU rendeletnek megfelelően korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek jegyzékének a létrehozása és aktualizálása.

Az érintettek azok a természetes személyek, akik teljesítik a jegyzékbe vételnek a 2010/788/KKBP határozatban és az 1183/2005/EK rendeletben meghatározott kritériumait.

Az összegyűjtött személyes adatok magukban foglalják az érintett személy megfelelő azonosításához szükséges adatokat, az indokolást, továbbá valamennyi ezzel kapcsolatos adatot.

Az összegyűjtött személyes adatok szükség esetén megoszthatók az Európai Külügyi Szolgálattal és a Bizottsággal.

Az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke szerinti korlátozások sérelme nélkül, az érintettek által a jogaik – például a betekintési jog, valamint a helyesbítéshez való jog és a kifogásolási jog – gyakorlása tekintetében benyújtott kérelmekre az (EU) 2018/1725 rendeletnek megfelelően kell választ adni.

A személyes adatokat az érintettnek a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek jegyzékéből való törlésének, illetve az intézkedés érvényessége lejártának időpontjától számított öt évig, vagy a bírósági eljárások időtartama alatt tárolják, amennyiben azok elkezdődtek.

⁽¹⁾ HL L 295., 2018.11.21., 39. o.

⁽²⁾ HL L 419., 2020.12.11., 30. o.

⁽³⁾ HL L 336., 2010.12.21., 30. o.

⁽⁴⁾ HL L 419., 2020.12.11., 5. o.

⁽⁵⁾ HL L 193., 2005.7.23., 1. o.

A bírósági, közigazgatási vagy nem bírósági jogorvoslatok sérelme nélkül, az érintettek az (EU) 2018/1725 rendeletnek megfelelően panaszt tehetnek az európai adatvédelmi biztosnál (edps@edps.europa.eu).

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2020. december 10.

(2020/C 428/09)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam		
USD	USA dollár	1,2115	CAD	Kanadai dollár	1,5456
JPY	Japán yen	126,53	HKD	Hongkongi dollár	9,3908
DKK	Dán korona	7,4423	NZD	Új-zélandi dollár	1,7184
GBP	Angol font	0,91100	SGD	Szingapúri dollár	1,6202
SEK	Svéd korona	10,2395	KRW	Dél-Koreai won	1 318,52
CHF	Svájci frank	1,0757	ZAR	Dél-Afrikai rand	18,1755
ISK	Izlandi korona	154,30	CNY	Kínai renminbi	7,9254
NOK	Norvég korona	10,7000	HRK	Horvát kuna	7,5455
BGN	Bulgár leva	1,9558	IDR	Indonéz rúpia	17 088,21
CZK	Cseh korona	26,307	MYR	Maláj ringgit	4,9199
HUF	Magyar forint	355,24	PHP	Fülöp-szigeteki peso	58,302
PLN	Lengyel zloty	4,4268	RUB	Orosz rubel	88,8661
RON	Román lej	4,8695	THB	Thaiföldi baht	36,418
TRY	Török líra	9,5260	BRL	Brazil real	6,1606
AUD	Ausztrál dollár	1,6161	MXN	Mexikói peso	24,0863
			INR	Indiai rúpia	89,2515

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

2020. évi éves naprakésszé tétel az Európai Unió tisztviselői és egyéb alkalmazottai díjazása és nyugdíja, valamint az azokra alkalmazott korrekciók együtthatók tekintetében

(2020/C 428/10)

1.1. Az AD és az AST besorolási csoportokban az egyes besorolási és fizetési fokozatok tekintetében 2020. július 1-jétől alkalmazandó, a személyzeti szabályzat 66. cikkében említett havi alapilletmény-összegek táblázata:

2020.7.1.	FIZETÉSI FOKOZAT				
BESOROLÁSI FOKOZAT	1	2	3	4	5
16	19 127,29	19 931,05	20 768,57	20 768,57	20 768,57
15	16 905,33	17 615,72	18 355,95	18 866,64	19 127,29
14	14 941,46	15 569,34	16 223,58	16 674,95	16 905,33
13	13 205,78	13 760,70	14 338,93	14 737,88	14 941,46
12	11 671,70	12 162,15	12 673,23	13 025,81	13 205,78
11	10 315,83	10 749,30	11 201,00	11 512,64	11 671,70
10	9 117,48	9 500,59	9 899,84	10 175,25	10 315,83
9	8 058,32	8 396,94	8 749,80	8 993,22	9 117,48
8	7 122,21	7 421,49	7 733,35	7 948,51	8 058,32
7	6 294,84	6 559,36	6 834,99	7 025,15	7 122,21
6	5 563,58	5 797,38	6 040,98	6 209,06	6 294,84
5	4 917,29	5 123,92	5 339,22	5 487,78	5 563,58
4	4 346,06	4 528,68	4 718,98	4 850,27	4 917,29
3	3 841,17	4 002,60	4 170,80	4 286,82	4 346,06
2	3 394,97	3 537,62	3 686,28	3 788,84	3 841,17
1	3 000,59	3 126,66	3 258,05	3 348,71	3 394,97

2. Az AST/SC besorolási csoportban az egyes besorolási és fizetési fokozatok tekintetében 2020. július 1-jétől alkalmazandó, a személyzeti szabályzat 66. cikkében említett havi alapilletmény-összegek táblázata:

2020.7.1.	FIZETÉSI FOKOZAT				
BESOROLÁSI FOKOZAT	1	2	3	4	5
6	4 878,26	5 083,26	5 296,86	5 444,21	5 519,44
5	4 311,57	4 492,75	4 682,20	4 811,78	4 878,26
4	3 810,72	3 970,83	4 137,70	4 252,82	4 311,57
3	3 368,02	3 509,55	3 657,05	3 758,77	3 810,72
2	2 976,76	3 101,86	3 232,22	3 322,13	3 368,02
1	2 630,97	2 741,53	2 856,74	2 936,19	2 976,76

3. Az Európai Unió tisztviselőinek és egyéb alkalmazottainak díjazására és nyugdíjára alkalmazandó, a személyzeti szabályzat 64. cikkében említett korrekciós együtthatók táblázata, amely a következőket tartalmazza:

- az Európai Unió tisztviselőinek és egyéb alkalmazottainak díjazására és nyugdíjára 2020. július 1-jétől alkalmazandó, a személyzeti szabályzat 64. cikkében említett korrekciós együtthatók (az alábbi táblázat 2. oszlopában),
- a személyzeti szabályzat VII. melléklete 17. cikkének (3) bekezdése értelmében a tisztviselők és egyéb alkalmazottak átutalásaira 2021. január 1-jétől alkalmazandó korrekciós együtthatók (az alábbi táblázat 3. oszlopában),
- a személyzeti szabályzat XIII. melléklete 20. cikkének (1) bekezdése értelmében a nyugdíjakra 2020. július 1-jétől alkalmazandó korrekciós együtthatók (az alábbi táblázat 4. oszlopában).

1	2	3	4
Ország/hely	Díjazás 2020.7.1.	Átutalás 2021.1.1.	Nyugdíj 2020.7.1.
Bulgária	59,1	56,6	
Cseh Köztársaság	85,2	71,8	
Dánia	131,3	132,8	132,8
Németország	101,9	101,2	101,2
Bonn	95,8		
Karlsruhe	98		
München	113,9		
Észtország	82,3	85,1	
Írország	129	120,7	120,7
Görögország	81,4	79,1	
Spanyolország	94,2	90,7	
Franciaország	120,5	110,3	110,3
Horvátország	75,8	66,8	
Olaszország	95	96,2	
Varese	90,7		
Ciprus	78,2	81,2	
Lettország	77,5	72,3	
Litvánia	76,6	68,7	
Magyarország	71,9	60,0	
Málta	94,7	97,9	
Hollandia	113,9	111,6	111,6
Ausztria	107,9	109,9	109,9
Lengyelország	70,9	61,1	
Portugália	91,1	87,2	
Románia	66,6	57,0	
Szlovénia	86,1	82,2	
Szlovákia	80,6	74,3	
Finnország	118,4	120,3	120,3
Svédország	124,3	113,2	113,2
Egyesült Királyság		119,2	119,2

4.1. A személyzeti szabályzat 42a. cikkének második bekezdésében említett szülői szabadság esetében nyújtott támogatás 2020. július 1-jétől alkalmazandó összege: 1 030,72 EUR.

4.2. A személyzeti szabályzat 42a. cikkének harmadik bekezdésében említett szülői szabadság esetében nyújtott támogatás 2020. július 1-jétől alkalmazandó összege: 1 374,30 EUR.

5.1. A személyzeti szabályzat VII. melléklete 1. cikkének (1) bekezdésében említett háztartási támogatás 2020. július 1-jétől alkalmazandó alapösszege: 192,78 EUR.

5.2. A személyzeti szabályzat VII. melléklete 2. cikkének (1) bekezdésében említett, eltartott gyermek után nyújtott támogatás 2020. július 1-jétől alkalmazandó összege: 421,24 EUR.

5.3. A személyzeti szabályzat VII. melléklete 3. cikkének (1) bekezdésében említett iskoláztatási támogatás 2020. július 1-jétől alkalmazandó összege: 285,81 EUR.

5.4. A személyzeti szabályzat VII. melléklete 3. cikkének (2) bekezdésében említett iskoláztatási támogatás 2020. július 1-jétől alkalmazandó összege 102,90 EUR.

5.5. A személyzeti szabályzat 69. cikkében és a VII. melléklete 4. cikke (1) bekezdésének második albekezdésében említett külföldi munkavégzési támogatás 2020. július 1-jétől alkalmazandó legkisebb összege: 571,35 EUR.

5.6. Az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 134. cikkében említett külföldi munkavégzési támogatás 2020. július 1-jétől alkalmazandó összege: 410,74 EUR.

6.1. A személyzeti szabályzat VII. melléklete 7. cikkének (2) bekezdésében említett kilométerenkénti juttatás 2020. július 1-jétől alkalmazandó összege:

kilométerenként 0 EUR	0–200 km
kilométerenként 0,2125 EUR	201–1 000 km
kilométerenként 0,3543 EUR	1 001–2 000 km
kilométerenként 0,2125 EUR	2 001–3 000 km
kilométerenként 0,0708 EUR	3 001–4 000 km
kilométerenként 0,0342 EUR	4 001–10 000 km
kilométerenként 0 EUR	10 000 km

6.2. A személyzeti szabályzat VII. melléklete 7. cikkének (2) bekezdésében említett, a kilométerenkénti juttatáshoz adódó kiegészítő átalányösszeg 2020. július 1-jétől alkalmazandó összege:

- 106,25 EUR, amennyiben az (1) bekezdés szerinti helyek közötti földrajzi távolság 600 km és 1 200 km között van,
- 212,50 EUR, amennyiben az (1) bekezdés szerinti helyek közötti földrajzi távolság több mint 1 200 km.

7.1. A személyzeti szabályzat VII. melléklete 8. cikkének (2) bekezdésében említett, kilométerenkénti juttatás 2021. január 1-jétől alkalmazandó összege:

kilométerenként 0 EUR	0–200 km
kilométerenként 0,4285 EUR	201–1 000 km
kilométerenként 0,7141 EUR	1 001–2 000 km
kilométerenként 0,4285 EUR	2 001–3 000 km
kilométerenként 0,1427 EUR	3 001–4 000 km
kilométerenként 0,0689 EUR	4 001–10 000 km
kilométerenként 0 EUR	10 000 km

7.2. A személyzeti szabályzat VII. melléklete 8. cikkének (2) bekezdésében említett, a kilométerenkénti juttatáshoz adódó kiegészítő átalányösszeg 2021. január 1-jétől alkalmazandó összege:

- 214,21 EUR, amennyiben az alkalmazási hely és a származási hely közötti földrajzi távolság 600 km és 1 200 km között van,
- 428,39 EUR, amennyiben az alkalmazási hely és a származási hely közötti földrajzi távolság több mint 1 200 km.

8. A személyzeti szabályzat VII. melléklete 10. cikkének (1) bekezdésében említett napidíj 2020. július 1-jétől alkalmazandó összege:

- háztartási támogatásra jogosult tisztviselő esetében 44,28 EUR,
- háztartási támogatásra nem jogosult tisztviselő esetében 35,71 EUR.

9. Az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 24. cikkének (3) bekezdésében említett beilleszkedési támogatás 2020. július 1-jétől alkalmazandó legkisebb összege:

- háztartási támogatásra jogosult alkalmazott esetében 1 260,50 EUR,
- háztartási támogatásra nem jogosult alkalmazott esetében 749,49 EUR.

10.1. Az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 28a. cikke (3) bekezdésének második albekezdésében említett munkanélküli-járadék 2020. július 1-jétől alkalmazandó legkisebb és legnagyobb összege:

- 1 511,73 EUR (alsó határ),
- 3 023,45 EUR (felső határ).

10.2. Az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 28a. cikkének (7) bekezdésében említett engedmény 2020. július 1-jétől alkalmazandó összege: 1 374,30 EUR.

11. Az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 93. cikkében meghatározott alapilletmény-táblázat 2020. július 1-jétől alkalmazandó összegeit tartalmazó táblázat:

BESORO- LÁSI CSOPORT	2020.7.1. BESORO- LÁSI FOKOZAT	FIZETÉSI FOKOZAT						
		1	2	3	4	5	6	7
IV	18	6 593,66	6 730,78	6 870,74	7 013,62	7 159,49	7 308,37	7 460,34
	17	5 827,65	5 948,83	6 072,54	6 198,83	6 327,74	6 459,32	6 593,66
	16	5 150,62	5 257,72	5 367,07	5 478,68	5 592,63	5 708,93	5 827,65
	15	4 552,24	4 646,91	4 743,55	4 842,20	4 942,90	5 045,68	5 150,62
	14	4 023,40	4 107,07	4 192,48	4 279,67	4 368,69	4 459,50	4 552,24
	13	3 555,98	3 629,93	3 705,41	3 782,48	3 861,13	3 941,43	4 023,40
III	12	4 552,18	4 646,84	4 743,48	4 842,11	4 942,80	5 045,58	5 150,51
	11	4 023,37	4 107,02	4 192,42	4 279,60	4 368,60	4 459,44	4 552,18
	10	3 555,97	3 629,91	3 705,39	3 782,45	3 861,10	3 941,40	4 023,37
	9	3 142,88	3 208,23	3 274,95	3 343,06	3 412,58	3 483,53	3 555,97
	8	2 777,78	2 835,54	2 894,51	2 954,69	3 016,15	3 078,86	3 142,88
II	7	3 142,81	3 208,18	3 274,90	3 343,00	3 412,56	3 483,53	3 555,98
	6	2 777,65	2 835,41	2 894,39	2 954,59	3 016,04	3 078,77	3 142,81
	5	2 454,90	2 505,95	2 558,08	2 611,30	2 665,59	2 721,04	2 777,65
	4	2 169,66	2 214,79	2 260,86	2 307,89	2 355,88	2 404,89	2 454,90
I	3	2 672,85	2 728,32	2 784,96	2 842,75	2 901,74	2 961,96	3 023,45
	2	2 362,91	2 411,95	2 462,01	2 513,11	2 565,27	2 618,52	2 672,85
	1	2 088,92	2 132,29	2 176,53	2 221,70	2 267,81	2 314,88	2 362,91

12. Az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 94. cikkében említett beilleszkedési támogatás 2020. július 1-jétől alkalmazandó legkisebb összege:

- háztartási támogatásra jogosult alkalmazott esetében 948,12 EUR,
- háztartási támogatásra nem jogosult alkalmazott esetében 562,13 EUR.

13.1. Az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 96. cikke (3) bekezdésének második albekezdésében említett munkanélküli-járadék 2020. július 1-jétől alkalmazandó legkisebb és legnagyobb összege:

- 1 133,79 EUR (alsó határ),
- 2 267,56 EUR (felső határ).

13.2. Az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 96. cikkének (7) bekezdésében említett engedmény 2020. július 1-jétől alkalmazandó összege: 1 030,72 EUR.

13.3. Az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 136. cikkében említett munkanélküli-járadék 2020. július 1-jétől alkalmazandó legkisebb és legnagyobb összege:

- 997,48 EUR (alsó határ),
- 2 347,04 EUR (felső határ).

14. A 300/76/ESZAK, EGK, Euratom tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 1. cikke (1) bekezdésének első albekezdésében meghatározott műszakpótlékok összege:

- 432,05 EUR,
- 652,12 EUR,
- 713,01 EUR,
- 972,07 EUR.

15. A 260/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet ⁽²⁾ 4. cikkében említett összegekre 2020. július 1-jétől alkalmazandó együttható értéke: 6,2368.

16. A személyzeti szabályzat XIII. melléklete 8. cikkének (2) bekezdésében meghatározott, 2020. július 1-jétől alkalmazandó összegek táblázata:

2020.7.1.	FIZETÉSI FOKOZAT							
BESOROLÁSI FOKOZAT	1	2	3	4	5	6	7	8
16	19 127,29	19 931,05	20 768,57	20 768,57	20 768,57	20 768,57		
15	16 905,33	17 615,72	18 355,95	18 866,64	19 127,29	19 931,05		
14	14 941,46	15 569,34	16 223,58	16 674,95	16 905,33	17 615,72	18 355,95	19 127,29
13	13 205,78	13 760,70	14 338,93	14 737,88	14 941,46			
12	11 671,70	12 162,15	12 673,23	13 025,81	13 205,78	13 760,70	14 338,93	14 941,46
11	10 315,83	10 749,30	11 201,00	11 512,64	11 671,70	12 162,15	12 673,23	13 205,78
10	9 117,48	9 500,59	9 899,84	10 175,25	10 315,83	10 749,30	11 201,00	11 671,70
9	8 058,32	8 396,94	8 749,80	8 993,22	9 117,48			
8	7 122,21	7 421,49	7 733,35	7 948,51	8 058,32	8 396,94	8 749,80	9 117,48
7	6 294,84	6 559,36	6 834,99	7 025,15	7 122,21	7 421,49	7 733,35	8 058,32

⁽¹⁾ A Tanács 300/76/ESZAK, EGK, Euratom rendelete (1976. február 9.) a műszakpótléokra jogosult tisztviselők kategóriáinak meghatározásáról, valamint annak mértékéről és feltételeiről (HL L 38., 1976.2.13., 1. o.). Az 1307/87/Euratom, ESZAK, EGK rendelettel (HL L 124., 1987.5.13., 6. o.) kiegészített rendelet.

⁽²⁾ A Tanács 260/68/EGK, Euratom, ESZAK rendelete (1968. február 29.) az Európai Közösségekkel szembeni adó alkalmazása feltételeinek és eljárásának megállapításáról (HL L 56., 1968.3.4., 8. o.).

2020.7.1.	FIZETÉSI FOKOZAT							
BESOROLÁSI FOKOZAT	1	2	3	4	5	6	7	8
6	5 563,58	5 797,38	6 040,98	6 209,06	6 294,84	6 559,36	6 834,99	7 122,21
5	4 917,29	5 123,92	5 339,22	5 487,78	5 563,58	5 797,38	6 040,98	6 294,84
4	4 346,06	4 528,68	4 718,98	4 850,27	4 917,29	5 123,92	5 339,22	5 563,58
3	3 841,17	4 002,60	4 170,80	4 286,82	4 346,06	4 528,68	4 718,98	4 917,29
2	3 394,97	3 537,62	3 686,28	3 788,84	3 841,17	4 002,60	4 170,80	4 346,06
1	3 000,59	3 126,66	3 258,05	3 348,71	3 394,97			

17. A személyzeti szabályzat VII. mellékletének korábbi, 2004. május 1-je előtt hatályos 4a. cikkében említett, és a személyzeti szabályzat XIII. melléklete 18. cikke (1) bekezdésének alkalmazásához használt átalánytámogatás 2020. július 1-jétől alkalmazandó összege:

- havonta 149,05 EUR a C4 vagy C5 besorolási fokozatba sorolt tisztviselők esetében,
- havonta 228,53 EUR a C1, C2 vagy C3 besorolási fokozatba sorolt tisztviselők esetében.

18. Az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 133. cikkében meghatározott alapilletmény-táblázat 2020. július 1-jétől alkalmazandó összegeit tartalmazó táblázat:

Besorolási fokozat	1	2	3	4	5	6	7
Alapilletmény teljes munkaidő esetén	1 900,13	2 213,65	2 400,04	2 602,16	2 821,28	3 058,88	3 316,47
Besorolási fokozat	8	9	10	11	12	13	14
Alapilletmény teljes munkaidő esetén	3 595,78	3 898,57	4 226,86	4 582,80	4 968,73	5 387,14	5 840,80
Besorolási fokozat	15	16	17	18	19		
Alapilletmény teljes munkaidő esetén	6 332,66	6 865,95	7 444,14	8 070,99	8 750,68		

**Éves naprakésszé tétel az Európai Unió harmadik országokban szolgálatot teljesítő tisztviselőinek,
ideiglenes és szerződéses alkalmazottainak díjazására alkalmazandó korrekciós együtthatók
tekintetében ⁽¹⁾**

(2020/C 428/11)

A munkavégzés helye	Gazdasági paritás 2020. július	Átváltási árfolyam 2020. július (*)	Korrekciós együttható 2020. július (**)
Afganisztán (***)	0	0	0
Albánia	66,44	124,140	53,5
Algéria	96,22	145,530	66,1
Angola	486,2	656,011	74,1
Argentína	44,00	79,1685	55,6
Örményország	409,5	542,730	75,5
Ausztrália	1,610	1,64060	98,1
Azerbajdzsán	1,740	1,91828	90,7
Banglades	80,17	95,7447	83,7
Barbados	2,445	2,26889	107,8
Belarusz	1,932	2,68050	72,1
Belize	1,918	2,25680	85,0
Benin	524,3	655,957	79,9
Bolívia	6,508	7,79724	83,5
Bosznia-Hercegovina (Banja Luka) (***)	0	0	0
Bosznia-Hercegovina (Szarajevó)	1,052	1,95583	53,8
Botswana	8,186	13,2802	61,6
Brazília	3,123	6,11050	51,1
Burkina Faso	608,8	655,957	92,8
Burundi	1 781	2 154,29	82,7
Kambodzsa	3 589	4 608,00	77,9
Kamerun	621,3	655,957	94,7
Kanada	1,460	1,54090	94,7
Zöld-foki-szigetek	76,70	110,265	69,6

(¹) Az uniós tisztviselők díjazásának és nyugdíjának az Európai Unió tisztviselőire és egyéb alkalmazottaira vonatkozó személyzeti szabályzat 64. és 65. cikke és XI. melléklete szerinti, 2020. évi éves naprakésszé tételéről szóló, 2020. október 29-i Eurostat-jelentés, amely 2020. július 1-jei hatállyal kiigazítja a munkaviszonyban lévő alkalmazottak díjazását és a nyugdíjazott alkalmazottak nyugdíját, valamint 2020. július 1-jei hatállyal naprakésszé teszi az EU-n belüli és az EU-n kívüli szolgálati helyeken szolgálatot teljesítő, munkaviszonyban lévő tisztviselők díjazására, a nyugdíjazott alkalmazottak nyugdíjára a lakóhelyük szerinti ország alapján, valamint a nyugdíjjogosultság átvételére alkalmazott korrekciós együtthatókat.

A módszertannal kapcsolatos további információk az Eurostat honlapján érhetők el („Statistics Database” > „Economy and finance” > „Prices” > „Correction coefficients”).

Közép-afrikai Köztársaság	714,2	655,957	108,9
Csád	615,1	655,957	93,8
Chile	592,0	926,055	63,9
Kína	6,560	7,98410	82,2
Kolumbia	2 246	4 200,21	53,5
Comore-szigeteki Unió	465,7	491,968	94,7
Kongó (Brazzaville)	778,9	655,957	118,7
Costa Rica	526,3	653,676	80,5
Kuba (*)	0,9422	1,12840	83,5
Kongói Demokratikus Köztársaság (Kinshasa)	2 748	2 139,67	128,4
Dzsibuti	190,6	201,938	94,4
Dominikai Köztársaság	35,10	65,6050	53,5
Ecuador (*)	0,8213	1,12840	72,8
Egyiptom	15,48	18,2321	84,9
Salvador (*)	0,7828	1,12840	69,4
Eritrea	19,94	17,1391	116,3
Szvázföld	10,35	19,4262	53,3
Etiópia	31,75	38,8541	81,7
Fidzsi	1,788	2,45098	73,0
Gabon	692,4	655,957	105,6
Gambia	42,77	57,3400	74,6
Grúzia	2,070	3,45280	60,0
Ghána	5,407	6,37030	84,9
Guatemala	7,336	8,68900	84,4
Guinea (Conakry)	10 001	10 838,40	92,3
Bissau-Guinea	491,7	655,957	75,0
Guyana	165,6	236,270	70,1
Haiti	99,30	127,098	78,1
Honduras	19,80	27,8857	71,0
Hongkong	9,964	8,74560	113,9
Izland	179,7	155,400	115,6
India	61,60	85,1920	72,3
Indonézia (Banda Aceh) (***)	0	0	0

Indonézia (Jakarta)	12 198	16 213,10	75,2
Irán	55 018	47 392,80	116,1
Irak (***)	0	0	0
Izrael	4,352	3,87450	112,3
Elefántcsontpart	589,4	655,957	89,9
Jamaica	122,8	156,254	78,6
Japán	135,4	121,070	111,8
Jordánia	0,7524	0,800040	94,0
Kazahsztán	303,6	453,790	66,9
Kenya	97,80	120,044	81,5
Koszovó	0,6817	1,00000	68,2
Kuvait	0,2959	0,347210	85,2
Kirgizisztán	61,21	84,7680	72,2
Laosz	8 240	10 181,00	80,9
Libanon	4 040	1 701,06	237,5
Lesotho	10,50	19,4262	54,1
Libéria	405,2	224,875	180,2
Líbia (***)	0	0	0
Madagaszkár	3 272	4 317,50	75,8
Malawi	544,5	828,012	65,8
Malajzia	3,056	4,83520	63,2
Mali	486,7	655,957	74,2
Mauritánia	31,03	42,1950	73,5
Mauritius	32,57	45,0114	72,4
Mexikó	13,31	25,9230	51,3
Moldova	14,12	19,6089	72,0
Mongólia	2 157	3 182,73	67,8
Montenegró	0,5378	1,00000	53,8
Marokkó	8,854	10,8717	81,4
Mozambik	55,07	78,9800	69,7
Mianmar	1 181	1 586,53	74,4
Namíbia	12,70	19,4262	65,4
Nepál	104,4	136,860	76,3

Új-Kaledónia	124,2	119,332	104,1
Új-Zéland	1,352	1,75330	77,1
Nicaragua	29,15	38,7482	75,2
Niger	497,5	655,957	75,8
Nigéria	353,7	434,166	81,5
Észak-Macedónia	26,37	61,6950	42,7
Norvégia	12,92	10,9013	118,5
Pakisztán	102,5	187,818	54,6
Panama (*)	0,9345	1,12840	82,8
Pápua Új-Guinea	3,678	3,90450	94,2
Paraguay	4 095	7 599,74	53,9
Peru	3,258	3,97310	82,0
Fülöp-szigetek	52,09	56,2580	92,6
Oroszország	73,12	78,9169	92,7
Ruanda	878,1	1 053,30	83,4
Szamoa	2,259	3,02309	74,7
Szaúd-Arábia	3,638	4,23150	86,0
Szenegál	573,1	655,957	87,4
Szerbia	66,14	117,583	56,2
Sierra Leone	10 430	10 992,30	94,9
Szingapúr	1,870	1,57080	119,0
Salamon-szigetek	9,314	9,24916	100,7
Szomália (***)	0	0	0
Dél-Afrika	10,11	19,4262	52,0
Dél-Korea	1 249	1 352,81	92,3
Dél-Szudán	461,6	184,629	250,0
Srí Lanka	157,1	209,823	74,9
Szudán	69,51	62,0242	112,1
Suriname	8,306	8,41561	98,7
Svájc (Bern)	1,378	1,06690	129,2
Svájc (Genf)	1,378	1,06690	129,2
Szíria (***)	0	0	0
Tajvan	27,69	33,0749	83,7
Tádzsikisztán	7,589	11,6318	65,2

Tanzánia	1 992	2 589,76	76,9
Thaiföld	26,79	34,8450	76,9
Kelet-Timor (*)	0,8885	1,12840	78,7
Togo	624,4	655,957	95,2
Trinidad és Tobago	5,887	7,88420	74,7
Tunézia	2,360	3,23110	73,0
Törökország	3,737	7,73510	48,3
Türkmenisztán	4,785	3,94940	121,2
Uganda	2 742	4 236,49	64,7
Ukrajna	24,74	30,0729	82,3
Egyesült Arab Emírségek	3,827	4,11470	93,0
Egyesült Királyság	0,8936	0,915400	97,6
Egyesült Államok (New York)	1,144	1,12840	101,4
Egyesült Államok (Washington)	1,021	1,12840	90,5
Uruguay	37,06	47,5542	77,9
Üzbegisztán	6 962	11 478,90	60,7
Vanuatu	131,3	130,822	100,4
Venezuela (***)	0	0	0
Vietnám	18 912	26 190,20	72,2
Ciszjordánia – Gázai övezet	4,352	3,87450	112,3
Jemen (***)	0	0	0
Zambia	10,50	20,2711	51,8
Zimbabwe (*)	1,297	1,12840	114,9

(*) 1 EUR = a nemzeti valuta x egysége (USD az alábbi országok tekintetében: Kuba, Salvador, Ecuador, Panama, Kelet-Timor és Zimbabwe).

(**) Brüsszel és Luxembourg = 100 %.

(***) Nem állnak rendelkezésre adatok a helyi instabilitásból adódó nehézségek vagy a megbízható adatok hiánya miatt.

Időközi naprakésszé tétel az Európai Unió harmadik országokban szolgáltatást teljesítő tisztviselőinek, ideiglenes és szerződéses alkalmazottainak díjazására alkalmazandó korrekciós együtthatók tekintetében ⁽¹⁾

(2020/C 428/12)

2020. FEBRUÁR

A munkavégzés helye	Gazdasági paritás 2020. február	Átváltási árfolyam 2020. február (*)	Korrekciós együttható 2020. február (**)
Algéria	94,67	132,242	71,6
Argentína	35,11	66,3615	52,9
Irán	49 760	46 321,8	107,4
Libéria	406,0	214,923	188,9
Malawi	512,8	811,792	63,2
Moldova	13,98	19,4865	71,7
Észak-Macedónia	26,53	61,6433	43,0
Pakisztán	94,58	170,282	55,5
Tunézia	2,281	3,11250	73,3
Egyesült Királyság	0,8817	0,841830	104,7
Üzbegisztán	5 948	10 547,4	56,4
Zambia	9,688	16,0548	60,3

(*) 1 EUR = a nemzeti valuta x egysége.

(**) Brüsszel és Luxembourg = 100.

2020. MÁRCIUS

A munkavégzés helye	Gazdasági paritás 2020. március	Átváltási árfolyam 2020. március (*)	Korrekciós együttható 2020. március (**)
Comore-szigeteki Unió	432,9	491,968	88,0
Gambia	40,51	55,6700	72,8
Kazahsztán	280,8	407,110	69,0
Libanon	1 858	1 652,82	112,4
Mianmar	1 149	1 612,80	71,2
Új-Zéland	1,444	1,73260	83,3
Dél-Szudán	452,8	177,097	255,7
Suriname	6,293	8,17695	77,0
Togo	590,0	655,957	89,9
Vietnám	18 578	25 496,8	72,9

(*) 1 EUR = a nemzeti valuta x egysége.

(**) Brüsszel és Luxembourg = 100.

⁽¹⁾ Az Eurostat az Európai Unió tisztviselőire és egyéb alkalmazottaira vonatkozó személyzeti szabályzat 64. cikke, X. és XI. melléklete értelmében az Európai Unió EU-n kívüli képviselőit szolgáló tisztviselőinek, ideiglenes és szerződéses alkalmazottainak díjazására alkalmazott korrekciós együtthatók időközi naprakésszé tételéről szóló, 2020. október 22-i jelentése (Ares(2020)5750668). A módszertannal kapcsolatos további információk az Eurostat honlapján érhetőek el („Statistics Database” > „Economy and finance” > „Prices” > „Correction coefficients”).

2020. ÁPRILIS

A munkavégzés helye	Gazdasági paritás 2020. április	Átváltási árfolyam 2020. április (*)	Korrekción együttható 2020. április (**)
Argentína	39,06	70,6728	55,3
Costa Rica	509,8	638,576	79,8
Kongói Demokratikus Köztársaság	2 409	1 846,14	130,5
Dzsibuti	185,1	196,096	94,4
Dominikai Köztársaság	34,10	58,2156	58,6
Grúzia	2,080	3,73700	55,7
Haiti	97,05	108,141	89,7
Indonézia	11 922	18 088,0	65,9
Líbanon	2 019	1 663,38	121,4
Mauritius	30,36	42,8152	70,9
Mongólia	2 173	3 061,15	71,0
Nigéria	342,4	421,864	81,2
Ruanda	853,0	1 015,49	84,0
Dél-Afrika	9,688	19,7286	49,1
Szudán	50,63	61,0830	82,9
Suriname	7,107	8,22916	86,4
Tádzsikisztán	7,058	11,2547	62,7
Egyesült Arab Emírségek	3,878	4,06180	95,5
Üzbegisztán	6 404	10 518,4	60,9

(*) 1 EUR = a nemzeti valuta x egysége.

(**) Brüsszel és Luxembourg = 100.

2020. MÁJUS

A munkavégzés helye	Gazdasági paritás 2020. május	Átváltási árfolyam 2020. május (*)	Korrekción együttható 2020. május (**)
Albánia	68,29	123,820	55,2
Angola	470,6	599,604	78,5
Örményország	409,6	520,200	78,7
Csád	598,4	655,957	91,2
Kongói Demokratikus Köztársaság	2 635	1 870,16	140,9
Eritrea	20,36	16,4821	123,5
Ghána	5,365	6,01270	89,2
Irán	52 387	45 536,4	115,0
Kirgizisztán	61,20	86,3755	70,9
Líbanon	2 750	1 634,43	168,3
Montenegró	0,5493	1,00000	54,9
Marokkó	8,677	10,7983	80,4

A munkavégzés helye	Gazdasági paritás 2020. május	Átváltási árfolyam 2020. május (*)	Korrekció együtttható 2020. május (**)
Szenegál	590,2	655,957	90,0
Sierra Leone	10 380	10 528,3	98,6
Szudán	56,67	59,7035	94,9
Suriname	7,707	8,08596	95,3
Togo	619,9	655,957	94,5
Uruguay	37,24	47,1183	79,0
Zambia	10,24	20,2542	50,6

(*) EUR = a nemzeti valuta x egysége.

(**) Brüsszel és Luxembourg = 100.

2020. JÚNIUS

A munkavégzés helye	Gazdasági paritás 2020. június	Átváltási árfolyam 2020. június (*)	Korrekció együtttható 2020. június (**)
Argentína	42,37	75,1071	56,4
Kamerun	621,3	655,957	94,7
Comore-szigeteki Unió	455,3	491,968	92,5
Guinea	9 977	10 368,6	96,2
India	62,25	83,4635	74,6
Kazahsztán	301,2	451,400	66,7
Libanon	3 164	1 660,66	190,5
Malawi	547,3	804,402	68,0
Nepál	107,2	132,435	80,9
Pakisztán	100,9	175,943	57,3
Pápua Új-Guinea	3,722	3,79862	98,0
Szudán	61,07	60,3646	101,2
Suriname	8,213	8,21573	100,0
Tádzsikisztán	7,524	11,3118	66,5
Üzbegisztán	6 867	11 169,5	61,5

(*) 1 EUR = a nemzeti valuta x egysége.

(**) Brüsszel és Luxembourg = 100.

**Kiigazítás 2020. július 1-jei hatállyal az Európai Unió tisztviselőire és egyéb alkalmazottaira
vonatkozó nyugdíjjárulék mértéke tekintetében ⁽¹⁾**

(2020/C 428/13)

A személyzeti szabályzat 83. cikkének (2) bekezdésében említett nyugdíjjárulék mértéke 2020. július 1-jétől 10,1 %.

⁽¹⁾ Az Eurostat 2020. szeptember 1-jei jelentése az Európai Unió tisztviselőire vonatkozó nyugdíjrendszer 2020. évi biztosításmatematikai értékeléséről.

V

(Hirdetmények)

A KÖZÖS KERESKEDELEMPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ
ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

**Értesítés az Oroszországból származó nyírfa rétegelt lemezek behozatalára vonatkozó
dömpingellenes eljárás megindításáról szóló értesítés módosításáról**

(2020/C 428/14)

2020. október 14-én a Bizottság értesítést tett közzé az Oroszországból származó nyírfa rétegelt lemezek behozatalára vonatkozó dömpingellenes eljárás megindításáról ⁽¹⁾ (a továbbiakban: 2020. október 14-i értesítés), amelyből véletlenül kimaradt egy, az uniós érdek vizsgálatára irányuló eljárásra vonatkozó szakasz. Jóllehet ez a mulasztás nem érinti az érdekelt felek azon jogát, hogy az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozatallal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ (a továbbiakban: alaprendelet) 21. cikkének megfelelően észrevételeket nyújtsanak be, a Bizottság úgy véli, hogy ezt a mulasztást az eljárás átláthatóságával kapcsolatos kérdésként kell kezelni. Ezért a 2020. október 14-i értesítés a következőképpen módosul:

A 2020. október 14-i értesítés 5. szakasza a második bekezdés után a következő bekezdéssel egészül ki:

„Amennyiben a következtetések ezt alátámasztják, a Bizottság a vizsgálat keretében az alaprendelet 21. cikkével összhangban megállapítja, hogy az intézkedések bevezetése nem ellentétes-e az uniós érdekekkel.”

Az 5.4. szakasz után az értesítés az alábbi szakasszal egészül ki:

„5.4a. Az uniós érdek vizsgálatára irányuló eljárás

Abban az esetben, ha a Bizottság megállapítja a dömping és az abból eredő kár fennállását, az alaprendelet 21. cikkének megfelelően el kell dönteni, hogy a dömpingellenes intézkedések elfogadása nem ellentétes-e az uniós érdekekkel. A Bizottság felkéri az uniós gyártókat, az importőröket és képviselői szervezeteiket, a felhasználókat és képviselői szervezeteiket, a szakszervezeteket, valamint a fogyasztói képviselői szervezeteiket, hogy szolgáltatassanak információkat az uniós érdekekkel kapcsolatban. A vizsgálatban való részvételhez a fogyasztói képviselői szervezeteknek bizonyítaniuk kell, hogy tevékenységük és a vizsgált termék között objektív kapcsolat áll fenn. Az uniós érdek vizsgálatával kapcsolatos információkat eltérő rendelkezés hiányában az ezen értesítés közzétételétől számított 37 napon belül kell benyújtani. Az információk tetszőleges formában vagy a Bizottság által összeállított kérdőív kitöltésével nyújthatók be. A kérdőívek – köztük a vizsgált termék felhasználói számára összeállított kérdőív – egy példány megtekinthető az érdekelt felek számára betekintésre összeállított aktában és a Kereskedelmi Főigazgatóság honlapján (https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2486). A 21. cikk alapján szolgáltatott információk csak akkor vehetők figyelembe, ha azokat benyújtásukkor tényszerű bizonyítékokkal támasztják alá.”

További eljárási szabályok

⁽¹⁾ HL C 342., 2020.10.14., 2. o.

⁽²⁾ HL L 176., 2016.6.30., 21. o.

Az uniós érdek vizsgálatára vonatkozó információnyújtási időszak a 2020. október 14-i értesítés módosításáról szóló értesítés közzétételétől számított 37 nap elteltével jár le. Mivel az uniós érdeknek az alaprendelet 21. cikke szerinti vizsgálata elkülönül a dömping és az általa okozott kár értékelésétől, a 2020. október 14-i értesítésben említett összes többi eljárási szabály adott esetben továbbra is alkalmazandó erre a vizsgálatra.

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.9934 — Kingspan/TeraSteel-Wetterbest)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2020/C 428/15)

1. 2020. november 27-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint és a 4. cikk (5) bekezdése alapján tett betérjesztést követően bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- a Kingspan Group plc irányítása alá tartozó Kingspan Holding Netherlands B.V. (Hollandia),
- a TeraPlast SA irányítása alá tartozó TeraSteel SA (Románia),
- a TeraPlast SA irányítása alá tartozó TeraSteel d.o.o. Leskovac (Szerbia),
- a TeraPlast SA irányítása alá tartozó TeraSteel Slovakia s.r.o. (Szlovákia),
- a TeraPlast SA irányítása alá tartozó Wetterbest SA (Románia).

A Kingspan Holding Netherlands B.V. az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást szerez a TeraSteel SA, a TeraSteel d.o.o. Leskovac, a TeraSteel Slovakia s.r.o. (a továbbiakban együttesen: TeraSteel) és a Wetterbest SA egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Kingspan Holding Netherlands B.V. esetében: a vállalkozás elsősorban szendvicspanelek, szigetelési, világítási és szellőzési megoldások, szaniter-, energetikai és adattechnológiai megoldások, illetve padlóburkolatok gyártása. A Kingspan Group Európában, a Távol-Keleten és Amerika egészében folytat gyártási és forgalmazási tevékenységet, jelenleg több mint 70 országban működik,
- a TeraSteel esetében: a vállalkozás elsősorban i. habalapú szendvicspanelek, ii. ásványi szálanyagból készített szendvicspanelek, iii. egyrétegű építőipari lemezek, iv. szelemenfák és v. kulcsrakész csarnokok előállításával és értékesítésével foglalkozik. A TeraSteel Romániában két, Szerbiában pedig egy gyártóüzemmel rendelkezik,
- a Wetterbest SA esetében: a vállalkozás elsősorban i. egyrétegű építőipari lemezek és ii. vízvezető rendszerek/ereszek gyártásával és szállításával foglalkozik. A Wetterbest két gyártóüzemmel rendelkezik Romániában.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.9934 — Kingspan/TeraSteel-Wetterbest

(¹) HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU